

2016/02/22

Vera Koo: Why the Bianchi Cup Shooting Tournament is My Favorite

为何我对《比安奇盃》射击锦标赛情有独钟

有人对我说，我凡事都不会浅尝即止，我是那种试了一件事就会紧紧抓住不放的人，直至我完全娴熟。我会受吸引去做相关活动，去从事需要很长的时间才能精通的事情。我有那种毅力、那种工作伦理，会奋而不解的投身其中，不管多久我才能达成目标。

这说明了我为何会投入自己深爱不渝的「比安奇盃」，也就是每年五月在密苏里州哥伦布市附近的绿谷步枪手枪俱乐部（the Green Valley Rifle & Pistol Club）举行的「全国行动手枪锦标赛」。今年的「全国行动手枪锦标赛」将在五月二十四至二十八日举行，而「世界行动手枪锦标赛」（World Action Pistol Championship）则将于十一月在纽西兰举行；参加「比安奇盃」才能取得参加后者的资格。代表美国队参加世界比赛是我的目标。



我参加「比安奇盃」比赛已经二十年，还有一些比我更资深的射击选手，他们从「比安奇盃」一九七九年成立至今，年年比赛都不缺席。

由于在「比安奇盃」比赛必须具备高度的精准，公认它是射击运动比赛中最难的锦标赛之一。「比安奇盃」、国际行动射击联盟（International Practical Shooting

Confederation，简称 IPSC）全国锦标赛和钢盘挑战射击协会（Steel Challenge Shooting Association）年度大赛，是美国年度行动射击赛的三大盛事。

我以前曾在国际行动射击联盟全国大赛和钢盘挑战射击年度大赛参赛过，但是在发现这两项比赛并非针对自己技术所长之后，我退出了这两项比赛。国际行动射击联盟全国大赛需要高度的体能，钢盘挑战射击年度大赛必须具备极快的速度。当我看到自己的极限后，我退出了钢盘竞赛；我其实尚未到达自己的极限，但我看见了自己无法达到自己想要的速度。我离开国际行动射击全国大赛，因为知道自己的体能不够，而且与同级的一些年轻选手竞争，自己的年纪嫌太大了。

我建议射击选手朝向最能发挥一己之长的项目努力，我也因此选定「比安奇盃」。

我还在国际行动射击全国大赛比赛时，只要是大师级人物到我住的一带传授技艺，我都不错过参加机会。我记得自己曾在一堂课中询问神枪手贾瑞特（Todd Jarrett）：对女选手在行动手枪射击方面的表现，观感如何？他当时回答我：若干女性有时表现的确相当优秀，但许多却不够稳定。他认为，准确与稳定是持续成功的关键。

我知道准确是自己的强项。

我念完社区大学的枪械训练课程后，已赢得无数次圆靶射击（bulls-eye）比赛的冠军，我也知道自己可以藉着永无止境的练习来磨练自己的稳定度。

我也因此选择了「比安奇盃」，在这项比赛中，要出人头地，准确和一贯稳定是最重要的必备条件。然而，「比安奇盃」适合我的技术条件，并不表示这项锦标赛冠军非我莫属；我相信对其他选手也非易如反掌。为了这项竞赛，我过去二十年都在不断的磨练。

「比安奇盃」三天比赛当中要赛四个项目（四阶段），选手要一共发射一百九十二发子弹，最高总得分（满分）为一千九百二十分。为比赛的这一百九十二发子弹射击，选手在练习时可能要射上三万到六万发子弹。锦标赛竞争之激烈，有时冠军选手是在两人战成平手时加赛一项、因一分之多而胜出。

这四项比赛分别是：行动射击赛、掩体赛、移动靶和翻板射击等项目。



行动射击项目共有四种射击距离：十、十五、二十五和五十米。射击选手可在十五米处卧倒射击，选手射击时有两个射击目标同时出现。第一回合跑动时，选手朝二目标各种射击一发子弹。第二回合行动时，需朝目标各发两颗子弹；第三回合各发三颗。各个不同距离点的射击顺序都一样。

行动射击赛是我初参加「比安奇盃」时喜欢的项目，因为它让我发挥自己的强项：准确。



掩体赛项目中，在十、十五、二十五和三十五米处设有掩体，选手就位射击时双手放在掩体后方，目标出现时，选手拔枪连射击六发子弹，然后重新将子弹上膛，从掩体另外一端重复同样动作，且是在每一距离按此顺序射击。



移动靶比赛是在自十、十五、二十到二十五米外的四个射击区，朝移动的活靶射击。击选手必须在八分钟的时间内在每一距离点连发十二发子弹；如果使用时间超过八分钟，你便丧失了资格。公认这是最具挑战性阶段之一；选手若是扣扳机不够流畅，不加充分练习，是无法在这项比赛中过关的。



翻板汽手枪比赛项目也是在十、十五、二十和二十五米处射击綫上朝板靶射击。每一项距离都射两回合，一回合射击六枚板靶。选手可以卧倒射击，我加以推荐，是因为卧姿射击有助于选手稳定。「准确」兹事体大，因为打不到板靶成绩会大受影响。

我为何喜欢这项比赛

「比安奇盃」的意义之于我从来就不关乎得奖不得奖，大多数参加比赛的老手也会如此表示。这是一项自己跟自己之间的比赛；我们都在那裡看可以把自己推得多远、多高、多优异。

我有时想参加「比安奇盃」就像攀登圣母峰，在征服世界最高峰之前，选手必须登上沿途所有的小山峰。

为了这项自我的比赛我练习了成千上万小时，然而我知道自己还没有达到自己的峰顶。当我抵达时我会知道，但是我知道现在自己尚未置身彼处。我还在努力当中。

「比安奇盃」比赛中压力奇大无比，竞争也激烈异常，最终一切都在于心头所愿，你必须想在这个比赛裡不断自我超越、不断因应过程中一切应备之事。没有热情，这条路会崎岖难行。但是，有一定的热情、投入和练习，我们或可登顶。